

Maďarsko-Budapešť: Stavebné práce na úprave mostov

OJ S 190/2019 02/10/2019

Oznámenie o výsledku verejného obstarávania

Práce

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

## Oddiel I: Verejný obstarávateľ

---

### I.1. Názov a adresy

Úradný názov: NIF Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő zártkörűen működő Részvénytársaság

Identifikačné číslo organizácie (IČO): EKRSZ\_94215096

Poštová adresa: Váci út 45.

Mesto/obec: Budapest

Kód NUTS: HU Magyarország

PSČ: 1134

Štát: Maďarsko

Kontaktná osoba: Csomós Anna

E-mail: [kozbeszerzes@nif.hu](mailto:kozbeszerzes@nif.hu)

Telefón: +36 14368100

Fax: +36 14368560

Internetová adresa (internetové adresy):

Hlavná adresa: <http://www.nif.hu>

### I.4. Druh verejného obstarávateľa

Organizácia riadená verejným právom

### I.5. Hlavná činnosť

Iná činnosť: Közlekedési infrastruktúra fejlesztés

## Oddiel II: Predmet

---

### II.1. Rozsah obstarávania

#### II.1.1. Názov

Déli összekötő vasúti Duna-HÍD korszerűsítése...

Referenčné číslo: EKR000206372019

#### II.1.2. Hlavný kód CPV

45221100 Stavebné práce na úprave mostov

#### II.1.3. Druh zákazky

Práce

#### II.1.4. Stručný opis

Szerződés meghatározása: Vállalkozási szerződés

Tárgya: „Déli összekötő vasúti Duna-híd korszerűsítése, kiviteli tervek készítése és kivitelezési munkák elvégzése”

#### II.1.6.

## Informácie o častiach

Táto zákazka sa delí na časti: nie

### II.1.7. Celková hodnota obstarávania

Hodnota bez DPH: 35 921 393 827,00 HUF

## II.2. Opis

### II.2.2. Dodatočné kódy CPV

45221112 Stavebné práce na železničných mostoch, 45221115 Stavebné práce pre ocelové mosty, 71320000 Inžinierske projektovanie, 71540000 Riadenie výstavby

### II.2.3. Miesto vykonania

Kód NUTS: HU110 Budapest

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Budapest, Déli összekötő vasúti Duna-híd

### II.2.4. Opis obstarávania

1. A Budapest Keleti pu.- Hegyeshalom-Oh. vasútvonal 82+94 hm szelvényben lévő, Déli összekötő vasúti Duna-híd meglévő két, egyvágányos felszerkezetét el kell bontani és három új, egyvágányos felszerkezetet kell építeni. A tervezett egyvágányos, többtámaszú rácsos acélhíd felszerkezete közös alépitményekre támaszkodik, melyeket az új felszerkezetek fogadására át kell alakítani, továbbá új, cölöpfalas hídfőt kell építeni a budai oldalon.
  2. A műtárgyépítéssel érintett vonalszakaszon a vasúti pálya és a kapcsolódó - a projekt teljeskörűségét biztosító - egyéb szakágak infrastruktúráját is át kell építeni. Úgy, mint biztosítóberendezés, vonatbefolyásoló rendszer, távközlés, stb. Hozzávetőlegesen összesen 3 vágány km érintett.
  3. Az átépítendő villamos felsővezetési berendezések 1x25kV névleges feszültségű, 50Hz frekvenciájú, föld-visszavezetési táplálási rendszerűek. A híd átépítési fázisaiban a meglévő hosszláncok használhatók, de a végleges állapotra az érintett vonali hosszláncokat teljes egészében le kell cserélni. Úgyszintén le kell cserélni valamennyi további sodronyt és valamennyi szigetelőt is. A vonalszakaszon üzemelő optikai kábelt át kell szerelni, illetve cserélni kell.
  4. Zajvédő falakat kell építeni a műtárgyon és a csatlakozó szakaszon.
  5. A szükséges közműkiváltásokat el kell végezni.
  6. Fentiekkel kapcsolatban feladat a rendelkezésre álló engedélyezési tervek, engedélyek és tanúsítványok alapján a kiviteli tervek elkészítése, jóváhagyatása, azt követően pedig a megvalósítás.
  7. Tekintettel a vasútvonal kulcsfontosságú voltára, a kivitelezés alatt a vasúti forgalmat 2 vágányon folyamatosan fenn kell tartani a műszaki leírásban részletezettek szerint.
- A műtárgyak adatai:
- Támaszköz:
    - meglévő: 44,75+(93,06+93,35+93,35+93,06)+30,52m
    - tervezett: 45,58+93,88+2x93,43+93,78+45,80m
  - Áthidalt akadály:
    - I. (pesti parti) nyílás: kétsávos közút és a Csepeli HÉV két vágánya
    - II.-V. nyílás: Duna, az 1643+075 folyamkilométer szelvényben
    - VI. (budai parti) nyílás: kétszer kétsávos közút
  - A híd hossza: 510,0m
  - A felszerkezet hossza: 493,60m
  - Alépitményi beavatkozások:
    - I. hídfő: szerkezeti gerendák visszabontása és újjáépítése
    - II. ingaoszlop pillér: bontás

- III. ingaoszlop pillér: bontás
  - IV. parti pillér: szerkezeti gerenda átalakítása
  - V.-VII. meder pillérek: szerkezeti gerenda átalakítása
  - VIII. parti pillér: szerkezeti gerenda átalakítása
  - IX. ingaoszlop pillér: bontás
  - X. hídfő: tervezett II-III. vágányok alatti hídfő visszabontása, 15,44m-rel a végpont felé új cölöpfalas hídfő építése, a tervezett I. vágány alatti meglévő cölöpfalas hídfőszakaszon a szerkezeti gerenda visszabontása és újjáépítése.
- A részletes mennyiségeket és a feladatokat a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.

#### **II.2.5. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Kritérium kvality - Názov: 1. A felhívás III.1.3) M2)1 pontjában meghatározott 36 hónap szakmai tapasztalaton túli releváns szakmai tapasztalat (hónapban megadva) [max. 36 hónap] / Relatívna váha: 15

Kritérium kvality - Názov: 2. A felhívás III.1.3) M2)2 pontjában meghatározott 36 hónap szakmai tapasztalaton túli releváns szakmai tapasztalat (hónapban megadva) [max. 36 hónap] / Relatívna váha: 15

Cena - Relatívna váha: 70

#### **II.2.11. Informácie o opciách**

Opcie: nie

#### **II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: áno  
Číslo projektu alebo referenčné číslo: CEF és/vagy hazai forrás; CEF 2015-HU-TM-0134-W

#### **II.2.14. Doplnujúce informácie**

Értékelési szempont: legjobb ár-érték arány, a II.2.5) pontban meghatározott részszerzőpontok szerint.

Pontszám: 0-100 pont; 0 pont a legrosszabb, 100 pont a legjobb érték.

Ár esetén: fordított arányosítás, 1-2. részszerzőpont: egyenes arányosítás.

## **Oddiel IV: Postup**

---

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Druh postupu**

Verejná súťaž

#### **IV.1.3. Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme**

#### **IV.1.8. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: nie

### **IV.2. Administratívne informácie**

#### **IV.2.1. Predchádzajúce uverejnenie týkajúce sa tohto obstarávacieho konania**

Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: [2019/S 041-092049](#)

#### **IV.2.8. Informácie o ukončení dynamického nákupného systému**

#### **IV.2.9. Informácie o ukončení výzvy na súťaž vo forme predbežného oznámenia**

## **Oddiel V: Zadanie zákazky**

---

**Zákazka č.:** 1

**Názov:**

Déli összekötő vasúti Duna-híd korszerűsítése...

Zákazka/časť je pridelená: áno

## **V.2. Zadanie zákazky**

### **V.2.1. Dátum uzatvorenia zmluvy**

19/09/2019

### **V.2.2. Informácie o ponukách**

Počet prijatých ponúk: 4

Počet ponúk doručených od malých a stredných podnikov: 1

Počet ponúk doručených od uchádzačov z iných členských štátov EÚ: 0

Počet ponúk doručených od uchádzačov zo štátov, ktoré nie sú členmi EÚ: 0

Počet ponúk prijatých elektronicky: 4

Zákazka bola pridelená skupine hospodárskych subjektov: nie

### **V.2.3. Názov a adresa dodávateľa**

Úradný názov: Duna Aszfalt Út és Mélyépítő Korlátolt Felelősségű Társaság

Identifikačné číslo organizácie (IČO): EKRSZ\_53654911

Poštová adresa: Béke utca 150.

Mesto/obec: Tiszakécske

Kód NUTS: HU Magyarország

PSČ: 6060

Štát: Maďarsko

E-mail: [vallalkozas@dunaaszfalt.hu](mailto:vallalkozas@dunaaszfalt.hu)

Telefón: +36 19201204

Dodávateľom je MSP: nie

### **V.2.4. Informácie o hodnote zákazky/časti**

Pôvodná predpokladaná celková hodnota zákazky/časti: 34 486 901 709,00 HUF

Celková hodnota zákazky/časti: 35 921 393 827,00 HUF

### **V.2.5. Informácie o subdodávkach**

V rámci zmluvy jestvuje predpoklad subdodávok

## **Oddiel VI: Doplnkové informácie**

---

### **VI.3. Doplnujúce informácie**

— A szerződés teljesítéséhez alvállalkozók kerülnek igénybevételeire,

— Ajánlattevők neve, címe, adószáma:

1. A-Híd Építő Zrt. (1138 Budapest, Karikás Frigyes u. 20.; adószám: 24857538-2-44)

2. SDD Konzorcium: DÖMPER Kft. (2541 Lábatlan, Dunapart hrsz 1605/2.; adószám:

10229105-2-11); S u b t e r r a - Raab Kft. (9024 Győr, Rómer Flóris u. 5.; adószám:

24824040-2-08); Pannon-Doprastav Kft. (1117 Budapest, Budafoki út 187-189.; adószám:

24657998-2-43)

3. DUNA ASZFALT Út és Mélyépítő Kft. (6060 Tiszakécske, Béke u.150.; adószám: 11426628-

4-03)

4. KÉSZ Ipari Gyártó Kft. (6000 Kecskemét, Izsáki út 8/A.; adószám: 13448064-2-03)

## **VI.4. Postupy preskúmania**

### **VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie**

Úradný názov: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Poštová adresa: Riadó u. 5.

Mesto/obec: Budapest

PSC: 1026

Štát: Maďarsko

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefón: +36 18828592

Fax: +36 18828593

### **VI.4.3. Postup preskúmania**

Presné informácie o termínoch na postup preskúmania:

Kbt. 148. § rendelkezései szerint.

### **VI.4.4. Útvar, od ktorého možno získať informácie o postupe preskúmania**

Úradný názov: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Poštová adresa: Riadó u. 5.

Mesto/obec: Budapest

PSC: 1026

Štát: Maďarsko

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefón: +36 18828592

Fax: +36 18828593

### **VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia**

27/09/2019